

### Konventionelle Implikaturen

Einführung in die Pragmatik

Universität Potsdam

Tatjana Scheffler

tatjana.scheffler@uni-potsdam.de

5.12.2016



### Präsuppositionen - Beispiele



#### Dimensionen der Bedeutung

- Entailment (Implikation, Logische Folgerung)
- Konversationelle Implikatur
- Präsupposition
- Konventionelle Implikatur



#### Heute

- Konventionelle Implikaturen (Cls) eine separate Bedeutungsdimension
- Klassische vs. moderne Konzeption
- Eigenschaften
- ☐ Wie können wir die verschiedenen Bedeutungsteile unterscheiden?



### Konventionelle Implikaturen



### Beispiel 1: 'obviously'

- (1) Piper liebt Larry <u>offensichtlich</u>.
- (2) Es ist offensichtlich, dass Piper Larry liebt.
- (3) Larry ist sauer, weil Piper ihn offensichtlich nicht liebt.
- (4) <u>Larry ist sauer, weil</u> es offensichtlich ist, dass Piper ihn nicht liebt.
  - At-issue/Entailment: p = LIEBT(Piper, Larry)  $\checkmark$  Einbettung
  - Konventionelle Impl.: OFFENSICHTLICH(p) X Einbettung



### Quelle (Grice, 1975)

"In some cases the conventional meaning of the words used will determine what is implicated, besides helping to determine what is said. If I say (smugly), "He is an Englishman; he is, therefore, brave", I have certainly committed myself, by virtue of the meaning of my words, to its being the case that his being brave is a consequence of (follows from) his being an Englishman. But while I have said that he is an Englishman and said that he is brave, I do not want to say that I have said (in the favored sense) that it follows from his being an Englishman that he is brave, though I have certainly indicated, and so implicated, that this is so." (Grice 1975: 44–45)



### Moderne Konzeption (Potts, div.)

#### Konventionelle Implikatur (Definition):

- (i) CIs sind Bedeutungsteile, die konventionell in bestimmten Wörtern oder Konstruktionen kodiert sind.
- (ii) Cls sind Beiträge (commitments) des Sprechers der Äußerung.
- (iii) Sie sind logisch vom wahrheitsfunktionalen Gehalt der Äußerung (at-issue content) unabhängig.



#### Behauptete Beispiele

- 1. Adverben: "almost", "already", "barely", "even", "only", "still", "yet"
- 2. Additivpartikeln: "too", "also", "either"
- 3. Anaphorische Schimpfwörter wie "der Arsch"
- 4. Konnektoren: "but", "nevertheless", "so", "therefore"
- 5. Diminutives
- 6. Diskurspartikel
- Exklamative
- 8. Honorifics und anti-honorifics
- 9. Implikative Verben: "bother", "condescend", "continue", "deign", "manage"
- 10. Intonationskonturen
- 11. Parenthesen: Nichtrestriktive Relativsätze, Nominalappositionen, ...
- 12. Rassistische Schimpfwörter, Flüche
- 13. Subordinierende Konjunktionen: "although", "despite", "even though"
- 14. Others: epistemic "would", epistemic "must", datives in English and German



## Eigenschaften von Konventionellen Implikaturen



#### Eigenschaften von Cls

- Semantisch (= konventionell)
- unabhängig von den Wahrheitsbedingungen
- nicht einbettbar (stark projektiv)
- "ineffability" Unbeschreibbarkeit
- Sprecherbedeutung
- Nebenbedeutung
- neu im Diskurs



### Stark projektiv

- Projizieren aus allen Präsuppositionslöchern
- aber (typischerweise) auch aus Stöpseln:

Clinton: Bush says the damn Republicans will ...

Bush: \* Clinton says the damn Republicans ...

Mary says Chuck, a convicted felon, will come to the party. #But I don't believe he is a convicted felon.



#### Unabhängigkeit von At-Issue-Bedeutung

- logisch unabhängig anders als Präsuppositionen!
- lexikalische Bedeutung:
  - nur als konventionelle Implikatur: 'offensichtlich',
    Parenthesen
  - At-issue-Bedeutung + konventionelle Implikatur: 'der Arsch'
- (1) Peter ist kein guter Freund. Der Arsch hat mir nicht mal beim Umzug geholfen.

At-issue: <u>Peter</u> hat mir nicht beim Umzug geholfen.

Konventionelle Impl.: <u>Peter ist ein Arsch</u>.



### Unabhängigkeit (2)

- (1) Hermann glaubt, dass Hellas <u>Köter</u> gestorben ist.
- (2) Lance Armstrong, a cyclist from Arkansas, battled cancer.
  - a. Lance Armstrong battled cancer.
  - b. Lance Armstrong is from Arkansas.



### Sprecherorientierung

- Expressivität
- Unmittelbarkeit
- Nicht-Einbettung unter Einstellungsverben



#### Nebenbedeutung

- At-Issue-Bedeutung (propositionale Bedeutung) als Hauptinhalt der Äußerung
- Nebenkommentar des Sprechers
- Färbung, Einstellung
- Kontextualisierung des At-Issue-Inhalts
- (1) Woher kommt Lance Armstrong?
  - # Lance, ein Texaner, hat seinen Krebs überwunden. Lance, der Krebs hatte, kommt aus Texas.



### (Anti)backgrounding

- Cls sind unkontrovers (wie Präsuppositionen)
- aber: Inhalt der CI ist normalerweise (Diskurs-) neu
- (1) Lance Armstrong kommt aus Texas. #Lance, ein Texaner, ist ein bekannter Radrennfahrer. (CI)
- (2) Lance Armstrong kommt aus Texas. Aber dem Reporter war nicht klar, dass Armstrong aus Texas kommt. (Präsupposition)



### Beispiele / Diskussion



#### Beispiel 2: Nominalapposition

- (1) Charlie, der Pizzabote, steht vor der Tür!
- (2) Charlie, der berüchtigte Axtmörder, steht vor der Tür!
- Projektion?
- Sprecherbezug?
- Annullierbarkeit?
- Unabhängigkeit?



### Beispiel 3: Flüche/Schimpfwörter

- (1) Sam bought that damn bike!
- (2) Jedesmal, wenn ich schlafen will, kläfft der verdammte Köter.
- Sprecherbezug
- Unbeschreibbarkeit
- Unmittelbarkeit (Nicht-Einbettung)
- Projektion
- Unabhängigkeit vom wahrheitsfunktionalen Gehalt



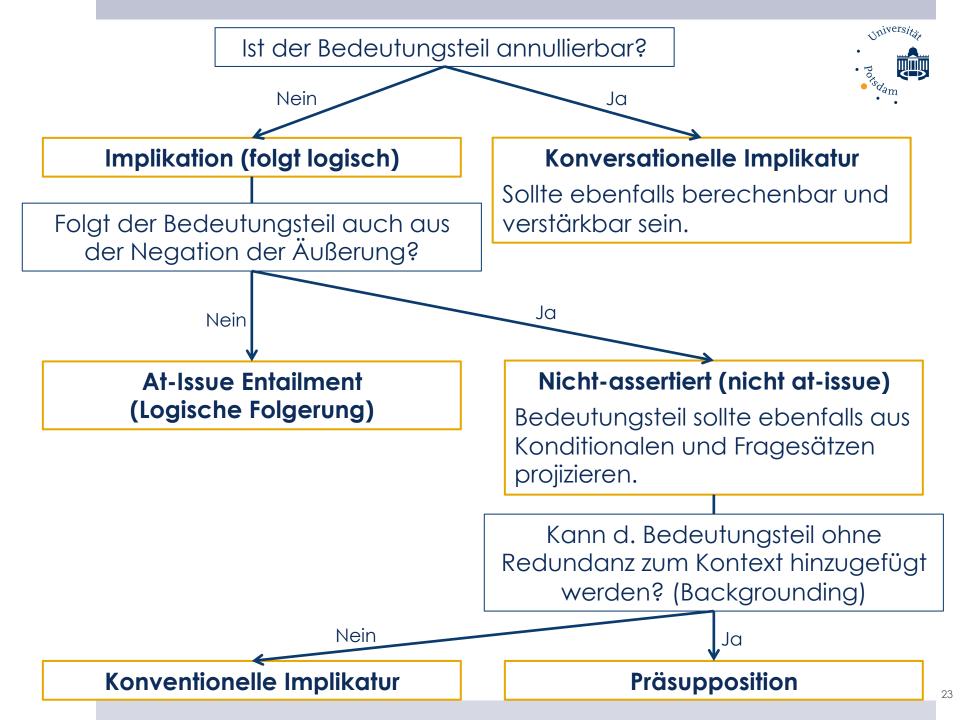
### Dimensionen der Bedeutung

Unterscheidungen



### Bedeutungsdimensionen

- Entailment / At-Issue-Inhalt / Propositionaler Gehalt / Wahrheitsfunktionale Bedeutung / ...
- Konversationelle Implikaturen
- Präsuppositionen
- Konventionelle Implikaturen





# DANKE

tatjana.scheffler@uni-potsdam.de



#### Referenzen

mit Dank an Christopher Potts und Mira Grubic